

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, AUGUST 18, 1796.

JEUDI, LE 18 AOÛT, 1796.

KINGSTOWN, June 11.

WE feel inexpressible pleasure in being able to congratulate our Readers on the glorious events of yesterday, when the bravery of our troops in a few hours subdued the enemy at the Vigie. We shall begin our detail with the occurrences that preceded that brilliant affair, which is decisive with respect to our most formidable enemy, the French Republicans.

His Excellency General Sir Ralph Abercromby returned here from Carriacou on Thursday last, in his Majesty's frigate the Arethusa; about that time the whole force destined for the service of the Island either had arrived, or were off this bay working in. Wednesday about one o'clock in the afternoon, the troops were landed, and immediately marched up to Sion Hill, Crane Garden and Greatheed's where they were cantoned. The dispositions for attacking the enemy, being made; the troops marched in the afternoon of Thursday in the following order:

To Mariaquavaley.

1st Column, commanded by Brigadier General Knox:
200 Lovenstein's Regiment (Killemens.)
100 Heyfey's Rangers,
636 14th Regiment.

936

To Calder Ridge, with a 12 pounder, and a five and a half inch howitzer.

2d commanded by Major General Hunter.

50 Lovenstein's,
100 Heyfey's Rangers,
314 42d Regiment,
531 53d ditto,
50 Pioneers.

1045

To Carapan Ridge, with a Brass 12 pounder and five and a half inch howitzer.

3d Commanded by Major General Morshead;

50 Lovenstein's,
50 Jackson's Rangers,
254 Buffs,
450 York Rangers,
50 Pioneers.

854

To Ross's Ridge, with 2 brass 6 pounders.

4th Commanded by Lieut. Colonel Fuller:

40 Jackson's Ranger's,
220 59th Regiment,
263 63d ditto,
50 Pioneers.

573

Up Warrararou Valley.

5th Commanded by Lieutenant Colonel Dickens:

260 2d West-India Regiment,
57 34th Regiment.

317

To follow the line of march.

6th Reserve, under Lieutenant Colonel Spencer:
145 40th Regiment,
87 54th ditto.

232

The columns gained their several positions that night or early next morning, without any material occurrence, except the falling in with three of the enemy at Stubb's Estate, two of whom were killed; and the accident of a part of Lieutenant Col. Dickens division separating from the main body in the darkness of the night. Lieutenant Colonel Dickens, however, gained possession of the right of the enemy's position at Louis Patience's before day light, an important pass, from which the enemy, principally Caribs fled without making much resistance, and where he planted the colours of the 34th regiment. Lieutenant Colonel Dickens attempted to carry a strong and commanding Post a little to the left of Louis Patience's, but did not succeed, and suffered considerably in the attack. The Caribs from the woods, and the enemy at the post to the left, kept up a smart fire at times upon him; they threw shells, and at last brought up a swivel, which was only fired twice, and did no mischief. He maintained his ground, however, but had 51 killed and wounded, out of which number 39 were of the small party of the 34th in his division, and three officers.

The columns under Generals Hunter and Morshead began to cannonade the Old Vigie from Calder and Carapan Ridges, between six and seven o'clock in the morning; the guns at the former were at about 500 yards distance, and at the latter only 300. Parties of the York Rangers, Lovenstein's corps, and of Heyfey's Rangers, also took positions in the Canes, and other situations near the enemy's works, and must have done considerable

KINGSTOWN, 11 Juin.

NOUS ressentons un plaisir inexprimable de pouvoir féliciter nos lecteurs sur les glorieux événements de la journée d'hier, qui par la bravoure de nos troupes, vit en peu d'heures la défaite de l'ennemi à la Vigie. Nous commencerons notre détail par ce qui se passa avant cette affaire mémorable, ce qui fut un coup décisif pour le plus formidable de nos ennemis, les Républicains François.

Son Excellence le Général Sir Ralph Abercrombie, étoit revenu ici, Jeudi dernier, de Carriacou, dans la frégate de Sa Majesté l'Arethusa; presque toute la force destinée pour le service de l'Isle étoit alors ou arrivée ou travailloit à entrer dans cette baie: Mercredi vers une heure après midi, les troupes débarquèrent et se rendirent aussitôt sur la côte Sion, au Jardin de Canes et à Greatheed: Ayant pris les arrangements nécessaires pour l'attaque de l'ennemi, les troupes marchèrent le Jeudi après midi dans l'ordre suivant:

À Mariaquavaley.

1ere colonne, commandée par le Brigadier Général Knox:
200 du régiment de Lovenstein (Carabiniers)
100 des Heyfey's Rangers,
636 du 14e. régiment.

936

À Calder Ridge, avec un canon de 12 et un obusier de cinq pouces et demi.

2me commandée par le Major Général Hunter.

50 de Lovenstein,
100 des Heyfey's Rangers,
314 du 42e régiment,
531 du 53 ditto,
50 Pionniers.

1045

À Carapan Ridge, avec un canon de fonte de 12 et un obusier de cinq pouces et demi.

3me. commandée par le Major Général Morshead;

50 Lovenstein,
50 Jackson's Rangers,
254 Buffs,
450 York Rangers,
50 Pionniers.

854

À Ross Ridge, avec deux canons de fonte de 6.

4e. commandée par le Lieutenant Colonel Fuller:

40 Jackson's Rangers,
220 59e régiment,
263 63e ditto,
50 Pionniers.

573

En montant Warrararou Valley.

5e commandée par le Lieutenant Colonel Dickens:

260 du 2d. régiment des Isles,
57 du 34e régiment.

317

Pour suivre la ligne de la marche:

6e. Réserve, sous les ordres du Lieutenant Colonel Spencer.

145 du 40e régiment,
87 du 54e ditto.

232

Les colonnes gagnèrent leurs différentes positions cette même nuit ou à bonne heure le lendemain au matin, sans rien d'extraordinaire, excepté la rencontre de trois hommes de l'ennemi à Stubb's Estate, dont deux furent tués; et l'accident qui arriva à une partie de la division du Lieutenant Colonel Dickens, qui dans l'obscurité de la nuit se sépara du gros de l'armée. Cependant le Lieutenant Colonel Dickens regagna avant le jour la droite de la position de l'ennemi à Louis Patience, passage important, d'où les ennemis, particulièrement les Caribs, s'enfuirent; sans faire beaucoup de résistance, et où il planta les drapeaux du 34e régiment. Le Lieutenant Col. Dickens essaya à s'emparer d'un poste très bien fortifié et dans une position qui domine, un peu à la gauche de Louis Patience; mais ce fut sans succès, il perdit au contraire beaucoup dans l'attaque. Les Caribs dans les bois, et les ennemis qui étoient dans le poste à la gauche entretenaient par tems un feu vis sur lui; ils lancèrent des bombes, et enfin monterent un mousqueton, qu'ils ne tirèrent que deux fois, mais sans causer de dommage. Il tint ferme tout le tems et eut 51 hommes tués et blessés; de ce nombre étoient 39 hommes d'un petit parti du 34 qui étoit dans sa division, et trois officiers.

Les colonnes commandées par les Généraux Hunter et Morshead, commencèrent entre six et sept heures du matin à canonner la vieille Vigie des hauteurs de Calder et de Carapan; les canons du premier étoient à la distance d'environ 250 toises et ceux du dernier à 150 toises seulement. Il y

able execution. The column under Lieut. Col. Fuller was delayed a good deal by the difficulties they encountered in getting on their artillery. They, however, soon got up after the others, and opened their fire somewhere in front of the old foundation of Rofs's House.

In a short time, the effects of our fire were visibly great upon the Old Vigie, and orders were in consequence given at two o'clock to storm it, which were executed with a celerity and intrepidity perhaps never excelled. The columns were led on this occasion by Major Stewart of the 42d, and Lieutenant Colonel Blair of the Buffs, and these regiments had the honor of carrying that Post. The enemy began to move off as soon as they perceived our troops advancing, and just as they were entering the whole fled to their other works. They were instantly followed, and the two next works carried in like manner, and with the same ease. Such was the impetuosity of our troops, that about 50 rushed on to the New Vigie, and had actually got within a few yards of it when they were recalled. Lieutenant Colonel Fuller also pushed forward at the time the other columns moved. A cessation of firing after this took place on both sides, for some time, and about five o'clock, just as our artillery was going to open upon the New Vigie, and the troops prepared to storm it, the enemy sent our flag to General Abercromby, with an offer of submission, which was accepted on the terms of their delivering up the other posts of Owia, Rabacca, and Mount Young, with their garrisons; but the officer who came with the flag urging General Abercromby very much to include the French Inhabitants and the Island Negroes who were in arms with them, in the capitulation, and the General wishing to consult the Governor upon the subject, the business was not finally concluded until about nine o'clock the next morning, when at noon they marched out with the honors of war, laid down their arms to the number of 460, and were conducted to town and embarked immediately.

Notwithstanding the precautions that were taken to prevent the escape of the enemy during the night of the 10th, about 200 are supposed to have eluded our vigilance and got away from the Vigie. It is, however, supposed they are not got far.

Lieutenant Colonel Haffey's Rangers afforded the greatest assistance in getting the guns to Colder ridge up a mere precipice; and after they were got to a proper situation, took to their arms and joined a detachment of the 42d regiment and a party of Loventstein's, in a wood within 90 yards of the Old Vigie, where they kept up a heavy fire till the assault began, and then advanced with the rest. Major Jackson's Rangers advanced with the column up Carapan Ridge, and have great praise for their readiness.—The Commander in Chief has mentioned the Colony Rangers in General orders, in the most flattering terms.—A considerable body of sailors also accompanied the artillery, under command of Captain Barrott, and fully justified by their great exertions the high estimation in which that body are held. With respect to the regular troops, we want words to express the sense that is entertained of their gallant behaviour: no troops could behave better.

With respect to our loss, we have great satisfaction in stating that it is far less than could have been expected from the strength of the enemy's works, and their defence, which was by no means despicable. It amounts to about 100 killed and wounded; the greater part was sustained by Lieutenant Dickens. The following is the list of officers killed and wounded.

Captain Douglas, Royal Engineers, wounded.
Buffs. Captain Johnston, wounded.
34th. Lieutenant O'Donnell, wounded.
Lieutenant Georges, ditto.
Volunteer Gordon, ditto, since dead.
42d. Lieutenant Simon Fraser, wounded.
59th. Captain Wharton, wounded.
63d. Major Crosby, wounded.
2d. West India. Captain M'Lean, killed.
Capt. Brington wounded.
Yorke Rangers. Major D'Arville, wounded.
Haffey's Rangers. Capt. Rofs, wounded.

The loss of the enemy cannot be ascertained—a few only were found killed, and from 50 to 60 wounded in the New Vigie, among which was the rebel Guiton Audibert. Marinier, with his principal officers, were conducted into town after the other prisoners, by a party of the 26th Light dragoons, and embarked on board his Majesty's ship Experiment, amidst the strongest marks of the indignation of the spectators.

PARIS, MAY 12.

The history and the papers which prove the conspiracy, will without doubt be published by the directory. Thirty-five of the principal conspirators are apprehended. Babœuet's interrogatory is particularly interesting. We are assured that his confessions are very important, and well calculated to throw a light on this horrible plot. He was taken ill at the minister's house, but was recovered by a glass of water. Among those apprehended, we have collected the following names: Babœuet, Editor of the *Tribune of the People*; Laignelet, ex-conventionalist, who was apprehended last year as an accomplice of the insurrection of 1st Prairial; Ricors, ex-conventionalist, companion of Robespierre the younger in his mission at Toulon, also apprehended on the first Prairial; Charles, ex-conventionalist; formerly imprisoned in the Chateau of Ham; Darthes, Boucotte's secretary; the secretary of Joseph Lebon; Germain, commissioner of the directory at Versailles; Rossignol, ex-general in La Vendée; and Antannelle, a writer in the *Journal des Hommes libres*.

Four hundred thousand livres in specie had been expended in maturing the conspiracy. We are assured that the agents of the present minister of Police, received 200,000 livres of this money, which they have faithfully deposited in the office of Police. Several proofs are established that the assassins of the Lyon's Courier, who are apprehended, were sent on that business by the conspirators. They killed him for the purpose of getting into their hands considerable sums of specie he had about him, with which they were to pay their partisans.

The interrogatories of the conspirators are now taking. It is said, that besides Drouet, another deputy, known to have been a great friend of Marat, is implicated in the plot. It is worthy of notice, that the trials of the Septemberiers began yesterday. It was a question to snatch them from the death which awaits them.

At Drouet's house was found a proclamation, in which the conspirators

ent aussi des partis des York Rangers, qui se rangerent dans les cernes et dans d'autres situations près des fortifications des ennemis, qui doivent avoir fait beaucoup de ravage. La colonne du Lieutenant Colonel Fuller fut beaucoup retardée, par les difficultés qu'ils rencontrèrent à faire passer leur artillerie; cependant ils suivirent les autres de près et commencèrent leur feu quelque part vers la devanture de la maison de Rofs.

Les effets de notre feu se firent visiblement voir en peu de tems sur la vieille Vigie; et en conséquence on donna les ordres à deux heures de la prendre d'assaut; ce qui fut exécuté avec une célérité et une intrépidité qui peut-être ne furent jamais surpassées. Les colonnes dans cette affaire furent dirigées par le Major Stewart du 42e régiment et le Lieutenant Colonel Blair des Buffs; et ce fut ces régiments qui eurent l'honneur de prendre ce poste. Les ennemis commencèrent à se retirer dès qu'ils aperçurent nos troupes s'avancer, et en entrant on les vit tous gagner à la suite leurs autres fortifications. Ils furent aussitôt poursuivis, et les deux retranchemens suivans furent pris de la même manière et avec la même facilité. Telle étoit l'impétuosité de nos troupes, qu'environ cinquante d'entre elles marchèrent vers la nouvelle Vigie et en étoient déjà à peu de pas, lorsqu'elles furent rappelées. Le Lieutenant Col. Fuller poursuivit aussi dans le même tems les colonnes qui s'étoient retirées. Après cela le feu cessa pendant quelque tems des deux côtés; et vers les cinq heures, comme notre artillerie se préparoit à jouer sur la nouvelle Vigie, et nos troupes à monter à l'assaut, l'ennemi envoya un pavillon au Général Abercrombie, avec des offres de soumission, qui furent acceptées, sous les conditions qu'ils délivreraient les autres postes d'Owia, de Rabara et de Mount Young, ainsi que leurs garnisons; mais l'officier qui vint avec le pavillon, pressant beaucoup le Général Abercrombie de comprendre dans la capitulation les habitans François et les negres de l'Isle, qui avoient pris les armes avec eux, et le Général voulant consulter le Gouverneur sur ce sujet, on n'en put venir à une conclusion que le lendemain vers les neuf heures du matin, et à midi, ils sortirent avec les honneurs de la guerre au nombre de 460, mirent bas les armes et furent conduits à la ville, où on les embarqua immédiatement.

Malgré les précautions que l'on a pu prendre pour empêcher l'évasion de l'ennemi pendant la nuit du 10, on croit qu'environ 200 ont échappé à notre vigilance et se sont enfuis de la Vigie. On est d'opinion pourtant qu'ils ne sont pas loin.

Les Rangers du Lieut. Colonel Haffey nous firent du plus grand secours, pour nous aider à monter les canons sur la hauteur de Colder, qui n'est qu'un vrai précipice; et après qu'ils les eurent placés dans une situation avantageuse, ils prirent leurs armes et joignirent un détachement du 42me régiment et un parti des Loventsteins, qui étoient dans un bois à 45 toises de la Vieille Vigie, où ils firent grand feu jusqu'au moment où l'assaut commença; alors ils avancèrent avec le reste. Les Rangers du Major Jackson avancèrent avec la colonne sur la hauteur de Carapan, et leur zèle leur attire beaucoup de louange. Le Commandant en Chef a fait mention dans les ordres généraux, des Rangers de la Colonie, en termes les plus flatteurs. Un corps formidable de matelots, commandé par le Capitaine Barrott, accompagna aussi l'artillerie, l'activité de ces hommes courageux confirmèrent la haute opinion que l'on a de ce corps. Quand aux troupes régulières, nous ne saurions trouver d'expressions assez fortes pour exprimer l'idée que l'on a de leur conduite courageuse: jamais troupes ne pouvoient mieux se comporter.

Pour ce qui est de notre perte, ce n'est pas sans beaucoup de satisfaction que nous avançons qu'elle est bien au-dessous de ce que la force des retranchemens ennemis et leur défense, qui étoit loin d'être à mépriser, nous donnoient lieu d'attendre. Elle monte environ à 100 tués et blessés; ce fut soutenue en grande partie par le Lieutenant Dickens. Ce qui suit est la liste des officiers tués et blessés:

Le Capit. Douglas, des Royaux Ingénieurs, blessé.
Buffs. le Capit. Johnston, blessé.
34me le Lieut. O'Donahue, blessé.
le Lieut. Georges, ditto.
le Volontaire Gordon, ditto, mort depuis.
42me le Lieut. Simon Fraser, blessé.
59me le Capit. Wharton, blessé.
63me le Major Crosby, blessé.
2d. des Isles. Le Capit. M'Lean, tué.
Le Capit. Brington, blessé.
Yorke Rangers. le Major d'Arville blessé.
Haffey's Rangers. le Capit. Rofs, blessé.

On ne peut assurer au juste la perte de l'ennemi—on ne trouva dans la nouvelle Vigie que peu de tués et entre 50 à 60 blessés, du nombre desquels étoit Guiton Audibert; Marinier, avec ses principaux officiers, fut conduit à la ville après les autres prisonniers, par un parti du 26 des Dragons légers, et mis à bord du navire de Sa Majesté l'Experiment, avec des témoignages les plus forts d'indignation de la part des Spectateurs.

PARIS, 12 Mai.

L'histoire et les papiers qui prouvent la conspiration, seront sans doute publiés par le Directoire. On a arrêté trente cinq des principaux conspirateurs. L'interrogatoire de Babœuet est particulièrement intéressant. On nous assure que ses confessions sont très importantes, et très propres à donner des éclaircissements sur ce complot horrible. Il se trouva malade chez le ministre, mais recouvra à l'aide d'un verre d'eau. Parmi ceux qui ont été arrêtés nous avons recueilli les noms suivans: Babœuet, Editeur de la *Tribune du Peuple*; Laignelet, ex-conventionaliste, qui fut arrêté l'année dernière, comme complice dans l'insurrection du 1er. Prairial; Ricors, ex-conventionaliste, compagnon de Robespierre le jeune dans sa mission à Toulon, aussi arrêté le 1er. Prairial; Charles, ex-conventionaliste, ci-devant emprisonné dans le chateau de Ham; Darthes, Secrétaire de Boucotte; le secrétaire de Joseph Lebon; Germain, commissaire du Directoire à Versailles; Rossignol, ex-général dans la Vendée; et Antannelle, écrivain dans le *Journal des hommes libres*.

Il avoit été fait une dépense de quatre cents mille livres en espèce, pour amener la conspiration à maturité. On nous donne pour certain que les agents du présent ministre de police, reçurent 200,000 livres de cet argent, qu'ils déposèrent fidèlement dans le bureau de police. On a plusieurs preuves fondées que les assassins du Courier de Lyon, qui sont arrêtés, furent envoyés par les conspirateurs pour cette expédition. Ils le furent afin de se rendre maîtres des sommes considérables qu'il avoit sur lui en espèce, avec lesquelles ils devoient payer leurs partisans.

announced to the people the constitution of 1793. To this paper was annexed a seal, with the words "public safety."

Three waggons full of conspirators have proceeded to Pleffis.

NEW-PORT, July 5.

Last Saturday arrived here Mr. Oliver C. Beer, a native of this town, who sailed from Boston in Nov. 1791, with Capt. Roberts, for the North-West coast of this continent; on whose arrival there, he built a small schooner for the better accommodation of trade, and dispatched her accordingly with a crew of ten men and boys, of which unfortunate number Mr. Beer was one. But in June, 1793, at Queen Charlotte's Island, she was boarded by the natives, under the pretence of trading, and all her crew barbarously massacred, except Mr. Beer, who miraculously escaped that fate, and was held by them in slavery for thirteen months: when he was procured and relieved from it, by Capt. John Perry Catwell, of the ship Dispatch of Boston, and Capt. John Bernard, of the brig Mercury, of Providence—We hear he intends publishing a narrative of his adventures.

NEW-YORK, July 16.

RIOTS IN AMSTERDAM.

By the arrival of the Ship Three Friends, yesterday afternoon, in 48 days from Amsterdam, we learn that the inhabitants of that city was placed in a disagreeable situation. There were a body of citizens to the number of about 8 or 900, called cannoniers, of the lowest class in the society, who were allowed to wear side arms.

They had lately assembled every night in gangs, and ranged about the city like madmen, in several instances committing murder. The municipality justly alarmed at these proceedings, gave orders on the 11th of May for them to assemble in front of the Stadthouse, and surrender their arms. The cannoniers assembled on the day appointed; and the light horse, and the rest of the militia were ordered to surround them in order to disarm them. The cannoniers however remained firm, determined to surrender only with their lives. With this disposition they remained from 12 o'clock at mid-day until 12 at night.

At about half past 12 at night, they entered the Stadthouse, and forcibly liberated three or four of their party who had been confined for murder; who were next day seen to parade the streets of the city unmolested. A body of French troops had been sent for to keep the peace of the city.

MONTREAL } THE next Session of His Majesty's Court of King's to wit. } Bench, for the cognizance of all crimes and criminal offences, within the said District, will be held in and for the said District, at the Court House in the City of Montreal, on Thursday the first day of September next, at eleven of the clock in the forenoon; and I do hereby notify and warn all those who will prosecute against any prisoner, in any prison or gaol of the District aforesaid, that they be then and there present to prosecute against them, as shall be just; and also all Justices of the Peace, Coroners, Constables and other peace officers, within the District aforesaid, that they be then and there with their rolls, records, indictments and other memorandums, to do those things which in this behalf shall belong unto them to be done. Given under my hand this tenth day of August, in the thirty sixth year of the reign of our Sovereign Lord George the Third, by the grace of God, of Great Britain, France and Ireland, King; defender of the faith, and so forth, and in the year of our Lord, 1796. EDW. W. GRAY, Sheriff.

To be Sold, or Let for any term of years.



MAJOR HOLLAND'S House and Farm within two miles from St. John's Gate, to be taken possession of immediately.—Apply at the Surveyor General's Office.—Quebec, 16th August, 1796.

ADVERTISEMENT.

VIOLATA Smith, the wife of David Smith, requests the Public of Upper and Lower Canada, neither to make a purchase, or take a mortgage upon the property of David and Violata Smith, as it is not her desire nor consent to sell her Children's Property. Quebec, 15th August, 1796. VIOLATA SMITH.

FOR LONDON,



TO sail about the 20th August, the new brig Sorel, burthen about 160 tons. For Freight or Passage, apply to the Captain on board at Quebec. Quebec, 10th August, 1796.

TO BE LET.



AND immediate possession given, The House and Lands of **POWELL PLACE**. For Particulars Enquire of **BURNS & WOOLSEY**. Quebec, 18th July, 1796.

BY AUCTION,

Will be **SOLD** on the Premises No. 2 Ste. Ursule Street, near St. John's Gate, Upper Town on Friday next the 19th instant.

PART of the Household Furniture and other Effects belonging to Mr. CAMERON; consisting of Beds, Bedding and Bedsteads, Curtains, Sophas, Chairs, Tables, a Bookcase and Bureau, Looking Glasses, Tea-tables, Candlesticks, Stoves, Glafs, China and Queen's Ware, Carpets and Carpeting, Kitchen Utensils; and a variety of other Articles.

A L S O,

A large Weight Clock, made to go a month; to chime the quarters, and play six tunes.—A Lady's Poney, Saddle and Bridle, Cariole, &c. &c. &c. by **JOHN JONES, Auctioneer.**

Sale to begin at one o'clock.

Quebec, Tuesday, 16th August, 1796.

On est maintenant après faire les interrogatoires des conspirateurs. Le rapport dit, qu'outre Drouet, un autre député, qui est connu par un autre grand ami de Marat, est compris dans le complot. Il est digne de remarque que les procès des Septembriseurs commencent hier. La question étoit de les arracher à la mort qui les attend.

On trouva dans la maison de Drouet une proclamation, dans laquelle les conspirateurs annoncoient au peuple la constitution de 1793. A ce papier étoit annexé un sceau, avec ces mots "Sûreté publique."

On a envoyé à Pleffis trois chariots chargés de conspirateurs.

NEWPORT, 5 Juillet.

Samedi dernier arriva ici Mr. Oliver C. Beer, natif de cette ville, qui partit de Boston, en Novembre 1791, avec le Capitaine Roberts, pour la côte Nord-ouest de ce continent; en y arrivant, il bâtit une petite goëlette, pour faciliter la traite; qu'il envoya en conséquence, avec un équipage de dix hommes et jeunes gens; et parmi ces malheureux étoit Mr. Beer. En Juin, 1793, étant à l'île de Queen Charlotte, elle fut accostée par les nautifs, sous prétexte de faire la traite, et tout son équipage fut massacré d'une manière barbare, à l'exception de Mr. Beer, qui échappa miraculeusement au sort, et fut retenu dans d'esclavage pendant treize mois: au bout desquels il fut trouvé et délivré de la captivité par le Capitaine John Perry Catwell, du navire Dispatch, de Boston, et le Capitaine John Bernard, du brigantin Mercury, de Providence. On nous dit qu'il a dessein de publier un récit de ses aventures.

NOUVELLE-YORK, 16 Juillet.

TUMULTES A AMSTERDAM.

Nous apprenons par le navire Three Friends, arrivé ici hier après midi, en 48 jours d'Amsterdam, que les habitants de cette ville sont dans une désagréable situation. Il y avoit un corps de citoyens, au nombre d'environ 8 ou 900, de la dernière classe du peuple, appelés canoniers, à qui on avoit permis de porter des armes.

Ils s'assembloient tous les soirs depuis peu, par bande, et étoient çà et là dans la ville comme des fous, commettant des meurtres en plusieurs rencontres. La municipalité, justement alarmée de semblables procédés, fit sortir les ordres le 11 de Mai, leur enjoignant de s'assembler devant la Stadhoule pour y dévorer leurs armes. Les canoniers s'assemblerent au jour nommé: et on ordonna à la cavalerie légère, ainsi qu'au reste de la milice de les environner, afin de les déarmer. Les canoniers, cependant, restèrent fermes, dans la résolution de ne se rendre qu'avec leur vie. Ils demeurèrent dans cette disposition depuis midi jusqu'à minuit.

Vers minuit et demi, ils forcèrent la Stadhoule, et donnerent la liberté à 3 ou 4 de leur parti, qui avoient été renfermes pour meurtre; et que l'on vit le lendemain se promener dans les rues de la ville sans être inquiétés. On avoit envoyé un corps de troupes Françoises pour préserver la paix dans la ville.

MONTREAL } LA prochaine Session de la Cour du Banc du Roi de SAVOIR. } Sa Majesté, pour la connoissance de tous crimes et offenses criminelles dans le dit District, se tiendra dans et pour le dit District, à la Chambre d'Audience dans la Cité de Montréal, Jeudi le premier jour de Septembre prochain, à onze heures du matin, en conséquence je fais savoir à tous ceux qui pourrout quelque prisonnier détenu dans aucune des prisons du District susdit, et les avertis par le présent de se trouver là et alors pour les poursuivre; ainsi qu'il sera de droit; et aussi tous Juges à Paix, Coronaires, Connétables et autres officiers de paix, de s'y trouver alors avec leurs rôles, records, indictements et autres mémoires, pour y faire les choses qui à cet égard doivent être par eux faites. Donné sous mon seing ce dixième jour d'Août, dans la trente sixième année du regne de notre souverain Seigneur GEORGE Trois, par la grace de Dieu, Roi de la Grande Bretagne, France et d'Irlande Défenseur de la Foi, &c. et dans l'année de notre Seigneur, 1796. EDW. W. GRAY, SHERIFF.

AVERTISSEMENT.

VIOLATA SMITH, femme de **DAVID SMITH**, prévient le Public du Haut et du Bas Canada de ne point recevoir d'hypothèque sur les biens de David et de Violata Smith, ni d'en faire l'achat, attendu qu'elle n'a ni la volonté ni le désir de vendre les biens de ses enfants.—Quebec, 15me Août, 1796. VIOLATA SMITH.

JOSEPH PILET de la Paroisse de Boucherville donne avis au Public que par contrat passé devant Me. Fr. Gauthier Notaire, en date du 26. du présent mois de Juillet, il a acquis d'André Senéclé et Catherine Lafond son Epouse, un emplacement (sis au Bourg de Boucherville de soixante douze pieds de front sur cent quarante quatre pieds de profondeur; tenant sur le devant à la rue Ste Marguerite, en profondeur à Jacques Trudel, d'un côté à la rue St. Jean, et d'autre côté à la rue St. Louis, avec une Maison en bois et autres bâtimens dessus construits. Toutes personnes qui ont quelques droits sur la dite Maison et Emplacement soit par hypothèque ou autrement soit requis d'en donner avis au Notaire Soussigné d'ici au 29me de Septembre prochain, terme de paiement. A faute de quoi, on se prévautra contre lui du présent Avertissement. J. PRE. GAUTHIER, Not.

Boucherville, le 7me Juillet, 1796.

A VENDRE.

Par **ENCAN**, sur les lieux N° 2, Rue Ste. Ursule, près de la porte St. Jean, à la haute ville, Vendredi prochain le 19 de ce mois.

UNE partie des meubles et autres effets appartenants à Mr. CAMERON, consistant en lits, couvertures de lits et couchettes, rideaux, sophas, chaises, tables, un bureau avec bibliothèque au-dessus, Miroirs, cabarets, chandeliers, poëles, verrerie, porcelaine et fayence, tapis, ustensils de cuisine et une variété d'autres articles.

Aussi, une Horloge, qui va un mois sans être montée; un carillone tous les quarts d'heure et joue six airs; un petit cheval de Daine avec selle et bride, une cariole, &c. &c. par

JOHN JONES, Enc. et Court.

La vente commencera à une heure.

Quebec, Mardi, 16me Août, 1796.

A INSLIE John
 Armstrong James
 Allen John
 Audette Guillaume
 Armstrong Abraham

B
 Brown William
 Black John
 Bellefleur Louis
 Brunette Bapt.
 Bertrand Joseph
 Bezeau Louis
 Morrough Major 26th Regt.
 Burt Mrs.
 Barboe Marie
 Bablo Mary
 Boutilier Pierre
 Butler John
 Bell John
 Bowes Ford Capt. 26th Regt.
 Bennet Charles
 Belouin Jacques
 Bertrand Mary
 Boucher dit D. Joseph
 Bull Henry
 Bailey Nathaniel
 Barker Samuel D.
 Bayly Mr.
 Brough Henry
 Burns Mrs.
 Brisbane Mr.
 Babin Bapt. Madame

C
 Chadwick Mary
 Crawley Edw. Capt.
 Curé Ste. Foy
 Cartright Lieut. 4th Regt.
 Compain Monsieur
 Cumming John
 Couvrette Madame
 Cunningham Mary
 Couth Thomas Artillery
 Creley Joseph
 Clarke William
 Cannon Martin
 Corbeille André
 Cornéillier Charles
 Chapman William

D
 Douglas Capt.
 Delisle Mrs.
 Douglas Howard Lieut. Art.
 Duchesne Amable
 Diggins Mr.
 Duval Nicolas

Duchiron Avrad
 Duncan Robert
 Digby James
 Dupuy Madame
 Davies James
 Docke Thomas
 Dollar James
 Delisle Alexis
 Duga Peter
 Dawson Mr.

E
 Evans Arthur
 Edgcomb William
 Erskin-Lieut. 26th Regt.
 Edwards George 4th Regt.

F
 Fortier Jean St. Michel
 Frederick John
 Frazer Alex.

G
 Gill Mr. Artillery
 Giroux André
 Graham Wm. Lieut.
 Gale Samuel (Gunner)
 Gry André 26th Regt.
 Garneau Jean (Charlebourg)
 Gaboury Joseph

H
 Holborn John
 Hutchins Capt.
 Haddan Samuel
 Higgins Daniel
 Hope Erskine Capt. 26th Regt.
 Hornett Alexander
 Henry, fils, Monfr.
 Harwood Capt. 26th Regt.
 Hopkins John 26th Regt.
 Hazleton George Surgeon

I
 Ireland Jonathan
 Jerealdie Joseph
 Jones Geo. Lieut.
 Jacobs Mrs.
 Johnston Mary
 Joseph, Homme de Couleur.

K
 Kerr Mary
 King, Charles
 King William
 Kent Henry Lieut.

L
 Lynch John
 Lionels Miss
 Lifferd Laurent
 Lafleche Abraham

Leith William
 Langlois Pierre
 Lafleur Regis
 Lloyd Phillip
 Larose Emery
 Lavoye François (Riviere Ouelle)
 Levanhagan Joachim. Fredk.
 Labadie Pierre
 Liebon J. Fk. Canadian Volunteers
 Langlois François
 Lambert Charles

M
 Mitchell John
 M'Carthur Sally
 Morrison William
 Marrilon Malcolm
 Maslin Mr.
 Millot Henry
 M'Nabb John
 Murray Mrs.
 Mayall Jacob
 M'Kay James
 Mayers James
 M'Linnan Kenneth
 M'Clintock David
 Michaud Marie Marthe
 M'Neight Pat. Lieut. 26 Regt.
 Mickle David
 Maufaite Baptiste
 Maffy Leonard
 M'Cabe Samuel
 Marcheteau Curé
 M'Donnald John Duncan
 Manning Mr.
 M'Leau Donald 26 Regiment
 M'Pherion Alexr.
 Master of the Lodge N° 177
 Moore Edward Lieut.

N
 Nacke Godfreed
 Nochette dit Dupis Mad.

O
 O'Leary Denis

P
 Plomondon Ignace
 Perry Lieut. 26 Regt.
 Precourt André
 Pomalro Alexis
 Price Thomas
 Potter James Capt.
 Powell Joseph
 Pearson Christopher
 Pattison Mark Capt. Art.
 Patterson Capt. ditto.
 Krovan Thomas

R
 Racine Joseph (Ste Anne)
 Riddle Isaac 60 Regiment
 Robertson John 46 ditto.
 Ritchie Hugh
 Ros Alexr.
 Rear Mary
 Renaud Curé
 Ros William
 Richardson Thomas
 Rouleau Joseph

S
 Sibley Gilbert
 Sutherland James
 Stagg Robert Art.
 Smith John
 Spencer Abel
 Summerville Mr.
 Savage Cap.
 Sherwood Justus
 Shoemaker John
 Sirot Louis (Charlebourg)
 Stewart Capt.
 Sutton Lieut. 4 Regt.
 Strachan Hugh
 Souci François
 Sanederson Revd.

T
 Trip Capt.
 Tolly John
 Tonderison Monfr.
 Thomas William
 Taylor John 4 Regmt.
 Tear Capt.
 Taylor Samuel
 Turner Jarvis Geo.
 Thompion Peter
 Thines Thomas
 Turnbull Col.

V
 Voyer Pierre
 Vary Elizabeth

W
 Woodall Mr.
 Welsh Alexander
 White Oliver
 Wallies John
 Watson Ann.
 West Denis
 Welsh Francis
 Wignell Henry
 Willson John
 Worldale Mr.
 Williams William
 Welch James.

DISTRICT OF } **BY** virtue of a writ of execution issued out of
 QUEBEC, viz. } His Majesty's Court of King's Bench, holding civil
 pleas in and for said District, at the suit of John Jones Schoolmaster, living in
 the city of Quebec, against the lands and property of the late hon. John Collins,
 presently in possession of James Rankin Land-Surveyor, in quality of Curator
 to the succession of said John Collins, or in possession of John Jones Auctioneer
 and Broker, living in the said city of Quebec, as Attorney for said Curator,
 to me directed; I have seized and taken in execution, as belonging to the
 aforesaid late John Collins, a lot of ground with a stone house of one story
 high and garret rooms, thereon erected; which lot contains seventy feet in
 front in the line of St. Louis Street, in the Upper Town of Quebec, by the
 depth between said St. Louis Street and the line of Montcarmel Street; join-
 ing on the South-West side to the house and ground of the late Honorable
 William Smith, representing John Cochran, Esquire, and on the North-
 East side, joining one part to a line of one hundred feet in length com-
 mencing at said St. Louis Street, which divides it from the house and ground
 of Paul Thibodeau, representing the late Simon De Lorme, and another
 part joining to the extension of the ground above described; which other
 part is united included and seized with the aforesaid lot; said part con-
 sisting of fifty feet in breadth at the end of the depth of the ground of said
 Paul Thibodeau; having, this last part seized, all the depth which is to be
 found between the ground of said Paul Thibodeau, which extends only one
 hundred feet from St. Louis Street, and Montcarmel Street aforesaid; the
 which part is seized joins on the South-West side to the lot also seized and
 before described, with which this part is united; and joining on the North-
 East side the said part in depth, to St. Ursule Street. On which two parts
 united forming the whole of said lot, are a stone house and hangard, with
 several other small buildings erected, a well, court, large kitchen-garden,
 and a part of said ground planted with fruit trees. Now I do hereby give
 notice, that the said lot, house, and dependencies above described, will be
 sold and adjudged to the last and highest bidder, in the Court House, in the
 city of Quebec, on Thursday the twenty fifth day of August next, at two
 o'clock in the afternoon; at which time and place the conditions of sale
 will be made known by
JAMES SHEPHERD, Sheriff.

All persons who have pretensions on said lot, house and dependencies
 above described, are hereby desired to give notice thereof in writing to said
 Sheriff, at his office in St. Louis Street, Upper Town of Quebec, as soon as
 possible, and before the day of sale.

Quebec, 14th April, 1796.

DISTRICT DE } **EN** vertu d'un Ordre d'exécution émané de la Cour
 QUEBEC, SAVOIR. } de sa Majesté du Banc du Roi, pour les causes ci-
 viles, dans et pour le dit district, à la poursuite de John Jones, maître d'Ecole,
 demeurant en la ville de Québec, contre les terres et biens possédés par feu
 l'Honorable John Collins, présentement en la possession de James Rankin,
 Arpenteur, en sa qualité de Curateur à la Succession du dit feu John Col-
 lins, ou en la possession de John Jones, Encanteur et Courtier, demeurant
 en la dite ville de Québec, comme procureur du dit curateur, à moi adressé;
 j'ai fait et pris en exécution, comme appartenant au dit feu John Collins,
 un emplacement avec la maison dessus construite en pierre à un étage et des
 mansardes au dessus; lequel emplacement contient soixante dix pieds de
 front au niveau de la rue Saint-Louis en la haute ville de Québec, sur toute
 la profondeur qui se trouve depuis la dite rue St. Louis jusqu'au niveau de
 la rue Montcarmel; joignant du côté Sud-Ouest à la maison et au terrain
 de feu l'Honorable William Smith, représentant John Cochran, Ecuyer,
 et du côté Nord-Est joignant partie à la ligne de cent pieds de longueur
 partant de la dite rue St. Louis, qui le divise de la maison et du terrain de
 Paul Thibodeau représentant feu Simon Delorme, et partie joignant à l'é-
 tendue de terrain sus désigné; laquelle autre partie est unie, enclavée et
 saisie avec le dit emplacement; consistant la dite partie en cinquante pieds
 de largeur au bout de la profondeur du terrain du dit Paul Thibodeau;
 ayant cette dernière partie saisie toute la profondeur qui se trouve depuis la
 profondeur du terrain du dit Paul Thibodeau, qui n'a que cent pieds par-
 tant de la rue St. Louis, à aller la dite partie saisie jusqu'à la dite rue Mont-
 carmel; laquelle partie ainsi saisie joint du côté Sud-Ouest à l'emplacement
 aussi saisi et ci-devant désigné, avec lequel cette partie est unie; et joignant
 du côté Nord-Est la dite partie en profondeur à la rue Sainte Ursule. Sur
 lesquelles deux parties réunies formant la totalité du dit emplacement, sont
 la maison et le hangard construits en pierre, divers autres petits bâtiments,
 puits, cour, un grand jardin potager et une partie du dit terrain plantée
 d'arbres fruitiers. Or j'avertis et publie par le présent que les dits empla-
 cement, maison et dépendances sus dits, seront vendus et adjudés au plus
 haut et dernier enchérisseur, dans la Chambre d'Audience, en la cité de
 Québec, Jeudi le vingt cinquième jour d'Août prochain, à deux heures de
 l'après-midi, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront énoncées
 par
J. A. SHEPHERD, SHERIFF.

Tous ceux qui ont des prétentions sur les dits emplacement, maison et
 dépendances ci-devant désignés, sont par le présent requis d'en donner avis
 par écrit au dit Sheriff, à son bureau en la haute ville de Québec rue St.
 Louis, le plutôt possible, et avant le jour de la vente. 14me Avril, 1796.